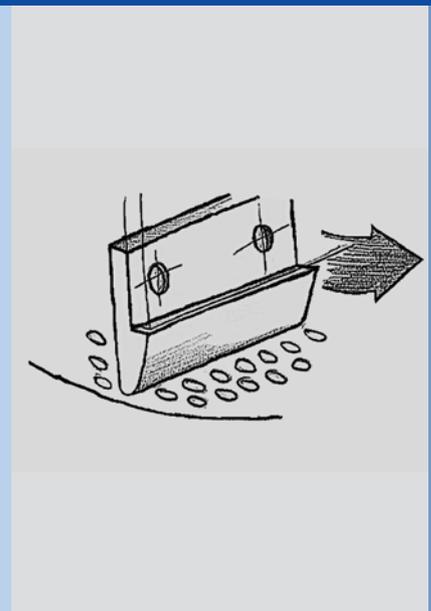
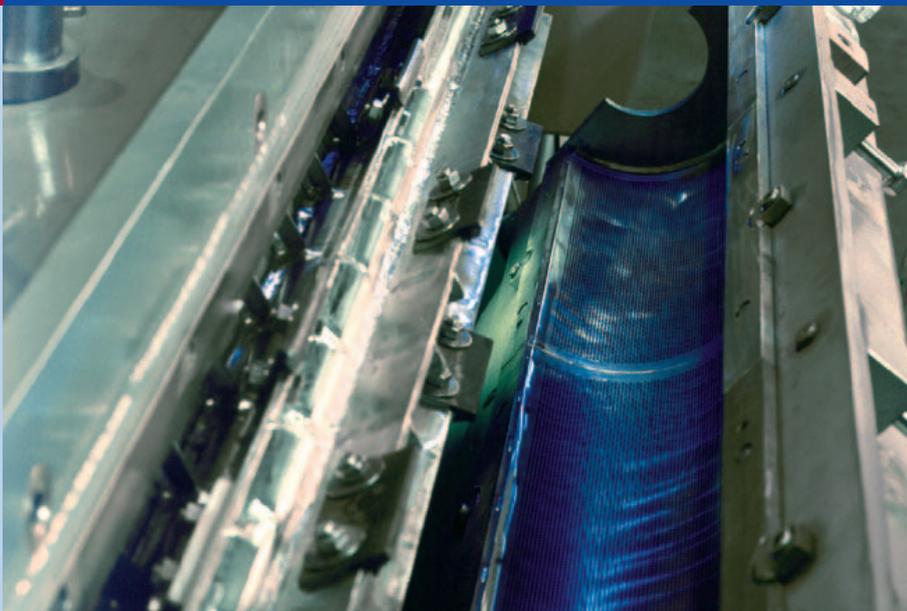


## Rejectsorter Räumflügel – das Schlüsselement für die Funktion der Endstufe



### Ihre Anforderung

Von einem Endstufensortierer erwarten Sie gleichbleibende Kapazität und Sortiergüte. Der bewährte Rejectsorter ist ein drucklos arbeitender Endstufensortierer mit Siebschale und Spezialrotor. Für die Funktionen „räumen“, „auflockern“ und „verteilen“ wird er mit verschiedenartigen Raumflügeln bestückt. Die Wirkungsweise der Maschine wird entscheidend durch die Qualität und Standzeit dieser Räumflügel geprägt.

### Unsere Lösung

Die geschmiedeten Räumflügel erreichen lange Standzeiten durch eine spezielle Wolfram-Karbid-Beschichtung, wobei die besondere Formgebung des Flügels den Rotor selbst vor Verschleiß schützt.

### Ihr Nutzen

Verschleißschutz und Formgebung erhöhen die Betriebssicherheit und stellen eine gleichbleibende Sortiergüte sicher. Eine hohe Passgenauigkeit bei Verwendung von Originalschalenleben und Originalräumflügeln vermeidet Beschädigungen und Verschleiß wertvoller Maschinenteile und damit Maschinenstillstände.

Voith Paper Fiber Systems  
GmbH & Co. KG  
Escher-Wyss-Straße 25  
88212 Ravensburg / Germany  
Tel. +49 751 8301  
Fax +49 751 832395  
e-mail: [service.vpr@voith.com](mailto:service.vpr@voith.com)

Voith Paper Inc.  
2200 N. Roemer Road  
Appleton, WI 54911 / USA  
Tel. +1 920 731-7724  
Fax +1 920 731-0240

Voith Paper S.A.  
Rua Friedrich von Voith, 825  
02995-000 São Paulo-SP / Brazil  
Tel. +55 1139 44-4354  
Fax +55 1139 44-4848

[www.voithpaper.com](http://www.voithpaper.com)

**VOITH**  
*Engineered reliability.*